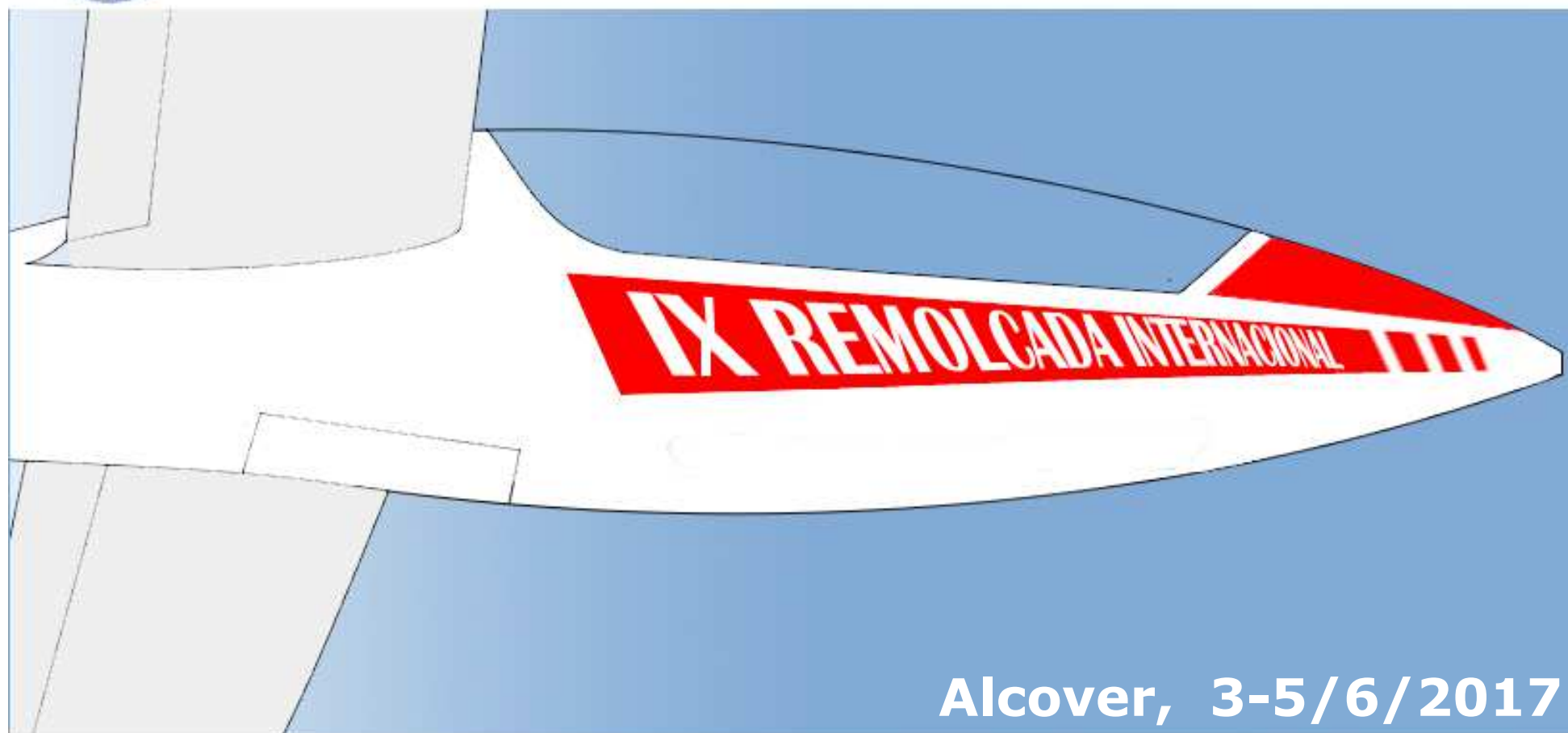




Club d'Aeromodelisme Ciutat de Reus



Alcover, 3-5/6/2017

Presentació

Benvolguts Aeromodelistes,

Tenim el plaer d'anunciar-vos que estem organitzant la IX Trobada de Velers Remolcats pels propers dies 3, 4 i 5 de juny, a les nostres instal·lacions d'Alcover (Alt Camp).

Disposem de zona d'acampada, aigua potable i electricitat, wc i zona de picnic per passar un cap de setmana al Camp de Vol amb comoditat i només pensar en volar i compartir experiències amb tots plegats.

Pels que ho prefereixin hi ha diversos Hotels propers a les nostres instal·lacions i una gran oferta a Reus, Tarragona i a tota la Costa Daurada. Enguany ens fan un preu especial a l'Hotel Sercotel La Selva de La Selva del Camp (vegeu la pàgina 7).

Ens agradaria comptar amb vosaltres. Salutacions, La Junta.

Presentación

Apreciados Aeromodelistas,

Tenemos el placer de anunciaros que estamos organizando el IX Encuentro de Veleros Remolcados, los próximos días 3, 4 y 5 de Junio, en nuestras instalaciones de Alcover (Tarragona).

Disponemos de zona de camping, agua potable y electricidad, baños y zona de picnic para pasar un fin de semana en el mismo Campo de Vuelo y poder pensar solamente en volar y compartir experiencias con todos los participantes.

Para los que lo prefieran, hay varios Hoteles cerca de nuestras instalaciones y una gran oferta en Reus, Tarragona y en toda la Costa Dorada. Este año nos hacen un precio especial en el Hotel Sercotel La Selva de La Selva del Camp (mirad la página 7).

Os esperamos. Saludos, La Junta.

Présentation

Chers Aéromodélistes,

Nous avons le plaisir de vous informer que nous sommes en train d'organiser le IX Rencontre de Planeurs Remorqués, les prochains 3, 4 et 5 Juin, à notre terrain d'Alcover (Tarragona).

Nous disposons d'une zone de camping, eau potable et électricité, toilettes, zone de pique-nique, pour passer un week-end dans le terrain de vol même, tout cela afin de nous permettre de penser uniquement à voler et de partager nos expériences avec tous les participants.

Pour ceux qui le préfèrent, il y a plusieurs hôtels près de nos infrastructures ainsi qu'à Reus, Tarragone et dans toute la Costa Daurada. Cette année, nous font un prix spécial à l'Hôtel Sercotel La Selva à La Selva del Camp (regarder la page 7).

Ça sera un plaisir pour nous vous recevoir. Salutations, Le Bureau.

Presentation

Dear Pilots,

We are pleased to announce that we are organizing the IX Meeting of Glider Aircrafts the next days 3, 4 and 5 of June in our club site in Alcover (Tarragona.)

In our flying field you will find a camp site with drinking water, electric, toilets and a picnic area to spend a nice weekend just thinking about flying and sharing experiences with all participants.

For those who prefer, there are several hotels near our flying field and a great offer in Reus, Tarragona and the Costa Daurada. This year we get a special price at the Sercotel La Selva Hotel in La Selva del Camp (see page 7).

We hope you all will come. Yours sincerely, The Board.

Preus / Precios / Prix / Prices

INSCRIPCIÓ / INSCRIPCIÓN / INSCRIPTION

20€ Pilot de velers / piloto de veleros / pilote planeurs / gliders pilot

5€ Pilot només de remolcador / piloto sólo de remolcador / pilot uniquement de remorqueur / tug pilot only

15€ Pilot velers i remolcador / piloto veleros y remolcador / pilot planeurs et remorqueur / gliders and tug pilot

(* no s'admetran xecs/no se admitirán cheques/pas de chèques bancaires seront acceptés/no bank checks will be accepted)

IMPORTANT / IMPORTANTE / IMPORTANT

- Els pilots de remolcador i els pilots de velers i remolcador tindran un descompte de 30€ sobre l'import total (inclosos els menjars seus i dels acompanyants). Si l'import total a pagar és inferior a 0€, l'import serà de 0€
- Únicament s'acceptarà com a remolcador aquell que pugui remolcar velers de més de 4,5 Kg
- Los pilotos de remolcador i los pilotos de veleros y remolcador tendrán un descuento de 30€ sobre el importe total a pagar (incluyendo sus comidas y la de sus acompañantes). Si el importe total a pagar es inferior a 0€, el importe será de 0€
- Únicamente se aceptará como remolcador aquel que pueda remolcar veleros de más de 4,5 Kg
- Les pilotes de remorqueur et les pilotes de planeurs et remorqueur ont une réduction de 30€ pour le montant total dû (y compris leurs repas et de leurs compagnons). Si l'import total à payer c'est inferieur à 0€, l'import sera de 0€
- Uniquement acceptés remorqueurs pour remorquer planeurs à partir de 4,5 Kg
- The tug pilots and the gliders and tug pilots have a discount of 30€ to the total amount due (including yor lunch and their companions). If the total to pay is lower than 0€, the amount will be of 0€
- Only be accepted tug's to tow gliders from 4.5 Kg

ÀPATS / COMIDAS / REPAS / MEALS

18€ Dinar dissabte / comida sábado / repas samedi / saturday lunch

15€ Sopar dissabte / cena sábado / dîner samedi / dinner saturday

5€ Esmorzar diumenge / almuerzo domingo / petit déjeuner dimanche / breakfast sunday

18€ Dinar diumenge / comida domingo / repas dimanche / sunday lunch

**ÚLTIM DIA D'INSCRIPCIÓ / ÚLTIMO DÍA DE INSCRIPCIÓN:
DATE LIMITE D'INSCRIPTION / REGISTRATION FINAL DATE: 28/05/2017**

Horari / Horario / Horaire / Time Table

03/06/2017				
9:00	Inici Recepció i Control	Inicio Recepción y Control	Début Réception et Control	Begin Admission and Control
10:00 > 13:00	Vols	Vuelos	Vols	Flight
13:00 > 13:15	Foto Grup	Foto Grupo	Photo Groupe	Group Photo
13:15 > 15:30	Vermut + Dinar	Vermut + Comida	Vermut + Repas	Vermut + Lunch
15:30 > 20:30	Vols	Vuelos	Vols	Flight
21:00	Sopar	Cena	Dîner	Dinner
04/06/2017				
08:00 > 09:30	Esmorzar	Desayuno	Petit Déjeuner	Breakfast
09:30 > 13:00	Vols	Vuelos	Vols	Flight
13:00 > 13:15	Foto Grup	Foto Grupo	Photo Groupe	Group Photo
13:15 > 16:00	Vermut + Dinar	Vermut + Comida	Vermut + Repas	Vermut + Lunch
16:00 > 19:00	Vol lliure	Vuelo Libre	Vol libre	Free flight
05/06/2017				
09:30 > 13:00	Vol lliure	Vuelo Libre	Vol Libre	Free Flight
MENU				
	Paella Mixta	Paella Mixta	Paella Mixta	Paella Mixta
	Amanida xatonada	Ensalada "Xató"	Salade "Xató"	"Xató" salad
	Coca amb recapta	Coca de "recapta"	Sorte de Pizza froide avec oignons, poivrons et paprika	Coca de "recapta"
	Coca d'espínacs	Coca de espínacs	Sorte de Pizza froide avec épinards	Coca de espínacs
	Coca de Fruita i pinyons	Coca de Frutas con piñones	Mille-feuilles avec fruit	Coca de Frutas con piñones
	Pa amb Tomàquet	Pan con Tomate	Pain avec tomate	Bread with tomato
	Embotit	Embutido	Charcuterie	Sausage
	Carn brasa	Carne brasa	Viande grillée	Roasted meat
	Amanida mixta	Ensalada mixta	Salade composée	Mixed salad
	Totes els menus van acompanyats de beguda Totes les menjades al camp de vol Tous les menus son accompagnés de boissons Tous les repas sur terrain		Todos los menus van acompañados de bebida Todas las comidas en el campo de vuelo All the menus with drinks including All the menus in the installations	

Sopar dissabte / Cena sábado / Dîner samedi / Dinner saturday



COCA EN RECAPTE

(con cebolla, pimiento y pimentón)
(avec oignon, poivron et paprika)
(with onion, pepper and paprika)



COCA D'ESPINACS

(con espinacas y piñones)
(avec épinards et noix de pin)
(with spinach and pine nuts)



COCA DE FRUITA

(con fruta)
(avec fruit)
(with fruit)

On dormir / Dónde dormir / Où dormir / Where to stay

- REUS

Pensió Suïssa *

Tel. 977 311 013

Hostal Oklahoma *

Tel. 977 341 171

<http://www.hostaloklahoma.com>

reserves@hostaloklahoma.com

Hostal Santa Teresa **

Tel. 977 316 297

<http://www.hostalsantateresa.com>

hstta@hotmail.com

Hotel Sercotel Reus Park ***

Tel. 977958173

<http://www.hotelreuspark.com>

reservas@hotelreuspark.com

Hotel Quality Reus ***

Tel. 977 752 146

<http://www.qualityreus.com>

Hotel Gaudí & Grup Gargallo ***

Tel. 977 345 545

<http://www.gargallo-hotels.com>

gaudi@gargallohotels.es

Hotel Centre Reus ***

Tel. 977 126 414

<http://www.hotelcentrereus.com>

info@hotelcentrereus.com

Hotel NH Ciutat de Reus ****

Tel. 977 345 353

<http://www.nh-hotels.com>

Hotel Brea's ****

Tel. 977 301 046

<http://www.breashotel.es>

reservas@breashotel.es

- LA SELVA DEL CAMP

Hotel Sercotel La Selva *** 977 845 706 Cr Molins, 10 www.sercotel.com

OFERTA ESPECIAL

15% per a inscripcions via web introduint el codi promoci-
onal **SERCOTELSPORTS** (Agafeu una tarifa reemborsable).

15% para inscripciones vía web introduciendo el código
promocional **SERCOTELSPORTS** (Coged una tarifa reembol-
sable).

OFFRE ESPÉCIALE / SPECIAL OFFER

15% pour les inscriptions par le web en entrant le code de
coupon **SERCOTELSPORTS** (Choisir des frais remboursa-
bles).

15% for registrations via web by entering the promotional
code **SERCOTELSPORTS** (Get a refundable rate).

Turisme en Reus / Turismo en Reus / Tourisme à Reus / Reus Tourism: <http://www.reuspromocio.cat>

Alcover: <http://www.alcover.cat>

Organitza / Organiza / Organise / Organizes



Amb el suport / Con el apoyo / Avec le soutien / With the support

AMB EL SUPORT / CON EL APOYO DE

Graupner



THE F3A EXPERT

Amb el suport / Con el apoyo / Avec le soutien / With the support



**Assegurances
Bilbao**
Carles Saurí Torras Av. Sant Jordi, 1 Reus
Tels. 977345758 - 689065795
csauri@segurosbilbao.com

INTERIORS
**CA
&
SA**
ESPÀIS



CESDA
Universitat Rovira i Virgili

**FERNANDO
VERA**
Soldadura en general
especialidad inox.
T. 680 985 091



Jcd Doors & Access
Solutions for Railway



**JUAN DE DIOS
RODRÍGUEZ**
TRABAJOS DE
ALBANILERÍA
C. Verge de Montserrat, 6 • Tel. 85 05 81
VINYOLS I ELS ARCS

MIRÓ
V E R M U T S

aluminio y p.v.c.
MOYA, S.L.
Venta y reparación de ventanas
Tel: 977 757492

OPTICALIA
CENTRE VISUAL
EUROPEU
REUS

PEP
FITOSANITARIS
PINSOS
BENESTAR ANIMAL
AUTOCONTROL DE PLAGUES
COMPLEMENTES DE JARDÍ
LLAVORS DE TOT TIPUS
ADOBES

**POWER
SIPRO**
Technology, quality, service
AUTOMATIZACIÓI & SOFTWARE INDUSTRIAL
www.powersipro.com



tramitsoft



**Federació Aèria
Catalana**

**REUS
és ESPORT**